

面向在日外国人的免费公益咨询会

第 32 回举办通知

一般社団法人外国人支援中心及広島県華僑華人總會共同举办的「面向在日外国人的免费公益咨询会」活动（通算第 32 回）即将开启，如有需要帮助，需要咨询解惑的同胞朋友，请多多利用参加。

本免费公益咨询会（定例在每月第 4 个周六的 15:00 至 17:00、如果是网络在线开启时则是从 19:30 开始），诚挚邀请了热心善良的各种专家前来为大家授业解惑，包括行政书士，律师，社会劳务士等等，可以为在日的外国人居住者解答各种关于生活·就职就业·教育·保险·稅務等等各方面的疑难问题，并且酌情向大家提供解决方案。我们本着为広島地域社会的多文化共生和国际理解及世界平和做贡献的宗旨，希望能够在尽可能的情况下帮助到各位。本次的免费公益咨询会是第 32 次了，我们将在在做好疫情防护的条件和环境里为大家举办面对面的咨询。

到目前为止，我们接待过了很多的来访者，并为他们提供了很多帮助和建议，能够帮助到大家，为大家解决困难，看到大家的笑容是我们坚持开展此活动的动力源泉。如果您有困难和困扰，又不能靠自己解决的话，请到我们的咨询会来咨询吧，根据您的情况，我们的专家会给出最善的建议和最大的帮助。

2022 年的第 12 回（通算第 32 回）的咨询会将在以下时间地点举办：

举办时间：2022 年 12 月 24 日（星期六）15:00 至 17:00

举办地点：広島市中区基町 19-2-422 基町购物中心内 烧肉店 火炎山基町店



注意事項：为了避免感染，根据情况有限制入场人数的可能，建议大家先通过网络或微信提前预约，预约时可以提前将咨询的问题通知，方便专家做好资料上的准备。预约后来场者可获口罩和书籍的赠品。

参考右边的联系方式：



在日外国人向け無料相談会

第 32 回開催通知

一般社団法人外国人支援センター及び広島県華僑華人総会共催の「在日外国人向け無料相談会」(通算第 32 回) は以下の通りに開催しますので、困っている方がいらっしゃいましたら、お気軽にご利用いただけます。

この無料相談会(毎月第 4 土曜日の 15:00 から 17:00、オンライン開催の場合 19:30 から)では、専門家の行政書士、弁護士、社労士などを招いて、在日外国人の生活・就労・教育・保険・税務などにおける困りごとを相談し、解決に向けてのアドバイスをさせていただき、広島地域社会の多文化共生と国際理解と世界平和に資することを目的としています。今回の無料相談会(通算第 32 回)は、感染防止対策を講じた上での対面開催にしたいと思っております。

これまでの相談会では、多数のご来場やご相談を承り、微力ではございますが、困っておられた方の役に立ったと思います。これからも困りごとがありましたら、一人で悩まないで、相談会に来てみて、専門家や経験者のアドバイスを受けていただければと思います。ぜひ、気軽に相談に来てください。

2022 年の第 12 回目(通算第 32 回) は下記の通りに開催する予定です。

開催日時: 2022 年 12 月 24 日(土曜日) 15:00~17:00

開催場所: 広島市中区基町 19-2-422 基町ショッピングセンター内 焼肉店 火炎山基町店(カエンザン)



注意事項: コロナウイルス感染防止のため、入場人数制限があります、ご予約の上でのご来場をおすすめします。ご予約の来場者にはマスクと生活ハンドブックのプレゼントを贈呈します。

連絡先:



Free consultation for foreigners live in Japan
Notification

The Institution of Foreigner Support Center and The Committee of Overseas Chinese will hold its 32th free consultation for foreigners live in Japan. Anyone who wants to attend is welcomed and please read the information below.

The Free Consultation (held every 4th Saturday of the month from 3pm to 5pm, if held online, time will be from 7:30pm-) There will be professionals like Administrative scrivener, Attorneys and Social Workers to provide everyone with information and support such as work opportunities, education, insurance, tax solutions, daily life consultation etc. We strive to create an environment within the Hiroshima community which contains multi-culture, globalization as well as World Peace. The 32th consultation will be held face to face under COVID protocols. We've helped a lot of people who had attend the event and are dedicated to helping every single one of you who has been troubled by life in Japan. So please feel free to come and talk to our professionals and we are sure we will be able to guide you or provide some advice.

The 12th Consultation in 2022 (overall 32th) will be held as following:

Time: 12/24/2022 SAT 15:00-17:00

Location: BBQ restaurant "Fire Mountain" Naka-ku Motomachi 19-2-422 Motomachi shopping center, Hiroshima-shi



Notes:

For COVID protocols, the number of visitors allowed is limited, so we recommend that you make a reservation beforehand, those who make a reservation will also receive masks and living handbooks as a gift.

